

DELIVERY NOTE : 83547407

DATE : 23.11.2025 07:04:09

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES
SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact : SALVAN
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 23.11.2025 at 07:04:06
Delivered on : 01.12.2025 at 07:04:06
Order reason :

VENDOR
VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

Vendor code : 18552265
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

5014258659

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Triple Wet Clutch Piston Type 450N 5118561265 FR-IT	A2482501200 CF78838A	90	PCE	29106	1	117494930	45		117494930
			PCE	29106	1	117494932	45		117494932

Clutches are pre-series parts
Ship-to Party's material : M0170841

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
24 NOV 2025
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

CARRIER
DHL Freight (France) SAS
5 Rue de Cherbourg
67100 Strasbourg (Port du Rhin)

Vehicle Nr :
Trailer Nr : LKW
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA AMIENS

Total gross weight : 1246,00 KGM
Total net weight : 1125,00 KGM
Total no. of handling units : 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,00

TRANSIT LOCATION
HAPO GROUP
Pušovice 185, 082
IČO: 52 178 73
IČ DPH: SK2120
+421 917 095 50

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) 81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926 80009 AMIENS Cedex 2 Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17 SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z		EXPEDITION VI		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 3258264 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 3258264			
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) <i>MARINI TRANSPORT VIA DEL CL... - 00000 ...</i>		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) HAPO GROUP s.r.o. Pušovce 185, 082 14 Pušovce IČO: 52 178 731 IČ DPH: SK2120923288 +421 917 095 599		Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR, o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave. Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes <i>MARINI TRANSPORT 70926 AMIENS FRANCE</i>		17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum <i>23/11/15</i>		5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente 83547407					
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kollis	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické čís. Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
<i>2 Palety (Pieces auto) changement con forme</i>				<i>1146 kg</i>			
UN číslo UN Nummer	Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR				
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)			19 Na farchu Zu zahlen vom odposielateľ Absender				
14 Dobierka Nachnahme			20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen				
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung			24 Tovar prevzal Gut empfangen				
21 Valco Véhicules Industriels Transmissions EXPEDITION VI			Dátum Datum				
22 81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926 80009 AMIENS Cedex 2 Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17 SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z			23 HAPO GROUP s.r.o. Pušovce 185, 082 14 Pušovce IČO: 52 178 731 IČ DPH: SK2120923288 +421 917 095 599				
25 Úžitková hmotnosť Nutzlast			26 Úžitková hmotnosť Nutzlast				
27 Číslo DZVV			28 Číslo jazdy				
29 Hraníčné prechody			30 Všetky sprievodné doklady				
31 Rôzne			31 Rôzne				

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
 Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen
 Hrao odámovano časti musí vyplniť dopravca
 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
 1 - 15 a 21 + 22

V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedy, číslo a písmeno.
 Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.

NAKLÁDKA
 euro pal. vyložené:
 euro pal. naložené:
 VYKLÁDKA
 euro pal. vyložené:
 euro pal. naložené:
 Nakládko: 1 od hod. do hod.
 Vykladka: 1 od hod. do hod.
KUEHNE-NAGEL s.r.l.
 Via del Cl... 20023 Rodugno (BA)
 Podpis a pečiatka príjemcu
 (Unterschrift und Stempel des Empfängers)
24 NOV 2025
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"